紹昌行製膏丹丸散
龐清先生內外方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸　每料銀拾員

參茸武溪大補丸　每盒六元　料廿元

即止吐血鼻血便血藥　每罐二元

行船嘔浪丸　每盒三元

通治咳嗽消痰順氣丸　每盒三元

參茸魚膠三鞭廣嗣丸　每盒伍元　料壹元

萬應花柳掃毒丸　每盒伍元

通治口瘡喉痛散　每盒二元

花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元

止各種氣痛散　每盒二元

打消橫弦陰疽乳巖惡核內消丸　每料伍元

止各種氣痛藥水　每盒二元

治臭狐臭脚膏　每盒一元

寬中開胃消食丸　每盒三元

初起花柳白濁不憂丸　每盒四元

治赤白痢裡急後重散　每罐二元

婦人安胎種子衛生保育丸　每盒三元

神驗癩癩藥　每盒元半

治婦女經前腹痛止痛調經丸　每盒三元

神效刀傷止痛生肌散　每盒三元

速愈遺精丸　每盒四元

立效牙蟲痛散　每罐二元

總治耳聾鳴丸　每盒四元

四時感冒痎瘧散　每罐二元

九種心痛丸　每盒一元

哮喘經驗丸　每盒四元

雙美如意丹　每盒二元

色斷根小腸氣痛丸　每盒二元

花房滋露膏　每盒二元

內傷陰虛吐血萬靈丹　每料拾元

紅顏舞折腰丸　每盒伍元

丸散甚多未能盡錄　寄貨郵費　貴客自理

紹昌行德記售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

乾隆皇御製參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類以酒不變不塞香濃嚥鼻飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采煥然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠消至於虛弱家服重骨痿淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥能扶陽理子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關雎一利器也請速購服

分駐北美洲總售處紹昌行披露

郵費：美西各省每樽壹担銀毫　美東各國每樽壹担銀毫

生安廣售寄
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

來信廣售寄
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal

聯吟社徵聯特啓

謹將第二會聯題呈　電

聯題：大高才學風雪江國　高大學才雪風國江　○○○○○○○○○○○○○○○○（轆轤）

送金門總領事

朱兆莘先生評閱

二月初十日截卷

冠軍賞銀廿元　第一名殿軍　各賞銀伍元

第三名賞銀六員　第四名五員　第九名九員

第六至第十每名二員半　十一至二十每名圓半

廿一至五十每名七毫九　五壹至壹百每名一毫

第三會徵聯

聯題：月雲柳梅飲吟有無○○○○○○○○轆轤　雲月梅柳吟飲無有○○○○○○○○

彙送前任大總寧陽會館主席　現寓山名寫白

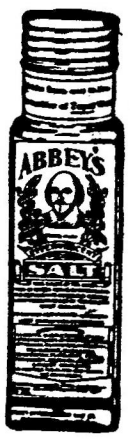
伍烱堂先生評閱

（倘有懷疑幸勿賜教）

▲取列壹百名　▲卷多加列　▲每對收卷金貳毫九

▲代理收卷處大漢公報　包足賞格

Abbey's SALT



葉倫鹽功用前屢登報章其中有適用者前時未及備載再爲詳述此鹽能治胃隔除消胃腕一切凝滯良之自然開胃思食各藥肆有發售

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone R.F. 785
VANCOUVER, B. C.

雲哥　巴埠

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七号專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號（講線）R F七八五

司理關崇頤　全啟

恒恒照利記
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416　61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油蔴茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客刻以白蒙米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大烏願客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

司理人鄺華照謹啓

▲嶺南酒樓重修開市

廣告

嶺表騷人不少客情于杯酒南方佳客偏多取樂于茶況際茲春色繁華正名士買醉之候春光綺麗雅人消遣之時本樓現加意修飾煥然一新。厨師精巧極山珍海錯之奇侍女周旋盡心恍神怡之樂茲因三月十号開市即禮拜三日深望親愛僑胞留心照顧。各極歡迎。謹此奉告。

中華民國九年三月吉日

嶺南酒樓主人謹啓

補救

士農工商　歲勤動　真思想

操作　頼精神為之作用也思想過度　工作疲勞　寔為金損之起点　蓋仍放蕩於骸迷戀花色固有之精神破耗　旋如遺滅頼

遺耳鳴眼花腰痛肢疲等病狀相繼而發生

英海外僑華銷磨多年　如有此弊既速圖補救于後

補腎丸　每料廿四元　半料十二元　小半料六元　半小料三元　每盒　四元

補腎丸　每料廿四元　半料十二元　小半料六元　半小料三元　每盒　四元

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

總藥行所　大華言生行大藥房